

Agosto de 2018

Estimados Padres/Tutores y Estudiante:

Tenemos el agrado de darles la bienvenida al Distrito Unido de Escuelas Preparatorias del Valle del Antilope para el año escolar 2018-19. Les hacemos llegar los mejores deseos del Distrito para un año escolar exitoso.

Este paquete es para informarles de ciertos derechos, regulaciones, y responsabilidades de los estudiantes que asisten a escuelas públicas. En un esfuerzo para conservar papel y recursos, este paquete está también disponible para la revisión en el sitio Web del Distrito en la dirección siguiente: <http://www.avdocs.org/display/SS/Annual+Parental+Notifications>

Por favor complete y firme el formulario de reconocimiento de padres abajo y devuélvalo a la oficina de orientación escolar de su estudiante. También se adjunta con esta notificación un formulario que permite a los padres o tutores optar por la participación de los estudiantes en las visitas a los medios de comunicación, la divulgación de la información del directorio del estudiante, la aparición de video transmitido por vivo de las actividades de AVUHSD, fotos o video de los estudiantes que aparecen en AVUHSD o sitio escolar páginas web, páginas de medios sociales, enlaces, etc. Además, adjunto es un formulario que permite a los padres o tutores optar por no participar en el programa de becas Cal ("Cal Grant"). Si es aplicable, firme y regrese a la oficina de orientación.

Por favor noten que esta información no tiene la intención de ser una lista general del Distrito de las expectativas de conducta y las consecuencias. Cada sitio escolar proveerá sus específicas políticas escolares, reglas, regulaciones, y procedimientos en un documento por separado. Si ustedes tienen preguntas relacionadas a estas notificaciones, por favor comuníquense con el director de la escuela. Nuestra meta es proveer una educación de calidad para todos los estudiantes. Trabajemos juntos para lograrlo.

Sinceramente,



Shandelyn Williams  
Asistente del Superintendente  
Servicios Estudiantiles

SW:lw

-----  
(Por favor complete, firme y regrese esta forma a la oficina de orientación escolar de su estudiante.)

**NOTIFICACION LEGAL PARA LOS PADRES/TUTORES REQUERIDA ANUALMENTE**

**(Aviso anual para los padres o tutores en cuanto a sus derechos)**

Según lo requerido por la ley, ustedes serán notificados como padres y/o tutores de los estudiantes inscritos en nuestras escuelas sobre sus derechos y responsabilidades. Por lo tanto, les pedimos que por favor tomen un momento de su tiempo para revisar cuidadosamente los materiales. Después de que ustedes los revisen, por favor firmen la siguiente confirmación indicando que han recibido y revisado esos materiales y regrésenla a la oficina de orientación escolar de su estudiante.

**CONFIRMACION DE RECIBO DE LOS PADRES (PARENTAL ACKNOWLEDGMENT)**

El Código de Educación, Sección 48982 requiere que los padres o tutores firmen y regresen esta forma de confirmación de recibo, incluyendo los que recibieron este aviso en formato electrónico. Al firmar debajo, no estoy dando o negando mi consentimiento para que mi hijo/hijos participen en algún programa. Únicamente estoy indicando que he recibido y leído la notificación en relación a mis derechos en cuanto a actividades que pudieran afectar a mi hijo/hijos.

He recibido y he leído una copia impresa de este aviso.    **\*\*o\*\***     He tenido acceso y he leído este aviso en el sitio Web del Distrito.

-----  
Firma de Padres/Tutores

-----  
Nombres de Padres/Tutores en letra de molde

-----  
Fecha

-----  
Nombre del estudiante en letra de molde

-----  
Escuela a la que asiste

-----  
Cumpleaños del estudiante

c: Estudiante archivo acumulativo